

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 30 (1904)  
**Heft:** 21

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Beilage zum „Nebelspalter“ Nr. 21 vom 21. Mai 1904.

Wohl mancher redet tröstlich mit gelehrten Mienen,  
Nach Schiller: Neues Leben blüht aus den Ruinen!  
So wohl, man sieht ja, wie auf Joniens Trümmern  
Die Nessel wohl gedieht und bunte Käfer schimmern.  
Im Colosseum Roms, in Griechenlands Theatern,  
Von Trödern wimmelt's da und von Kaitanenbratern.

Die deutschen Witzblätter haben sich geeinigt den Reigen der Kasernenblüten abzuschließen und dafür ein Offizierskafinoisches Lexikon herauszugeben. Mit dem Wort neu wird der Anfang gemacht.

Groß ist schon ein Suppenteller, größer noch ein Fäß im Keller, Größer noch als Fässerboden Damenhüte neuester Moden.

**TONHALLE RESTAURANT ZURICH** Eingang durch den Garten oder Alpenstrasse,

Gesellschafts-Zimmer zur Abhaltung von Versammlungen, Diners und Festanlässen jeder Art. Déjeuner fourchette à Fr. 3.— Souper 2.50 Diners à la Carte und à prix fix. —

Reingehaltene Land- und Flaschenweine, sowie  
in- und ausländische Biere in offenem Ausschank  
→ Delikatessen ←  
Grosse Auswahl von Abendplatten 142  
Hiesige und fremde Tagesblätter.

Übernahme von Diners bei festlichen Anlässen in's Privathaus von einfachen bis zur feinsten Ausstattung. Lieferung von Platten in dekorativster Ausführung, sowie Flaschenwein, aller bekannt. Marken. **Heßling & Dielmann.**

**Helbling & Dielmann.**

Hotel Bahnhof Zürich I  
(direkt am Hauptbahnhof.)  
**Gut geführtes Haus II. Ranges**  
100 Betten. — Modern eingerichtet. 27  
*Grand Café - Restaurant Palmengarten.*  
Gut geführte Küche. Lift Civilie Preise.  
Elektrisches Licht Central-Heizung

**Aug. Girsberger**  
24 Oberdorf Zürich

**Krankentische**  
**Nachtstühle**  
**Krankenfahrstühle**  
**Klappstühle** \* **Rohrmöbel**  
**Rollschutzwände**

**Cravatten**

## Wanzen samt Brut

(kontraktlich). — Diskrete, prompte und billige Bedienung. Referenzen von amtlichen Behörden, als: eidgenössischen, kantonalen und städtischen Verwaltungen, sowie von vielen **Hôteliers** und Hausbesitzern; über 1400 Referenzen. — **Das beste Mittel für Hôteliers**, denn es hinterlässt keine sichtbaren Spuren und ist **kein Gas**, **kein Schwefel**, **kein Pulver**, **keine Flüssigkeit**. Die Wanzen fallen **sofort** aus allen Ritzen, Fugen, Betten und Tapeten tot auf den Fussboden. — **Aarau**, Mai 10,968 Zimmer gereinigt. — Filialen in: **Zürich**, Culmannstr. 19; **Luzern**, Buobenmattstr. 5; **Lausanne**, 28, rue Marthery; **Aarau**, Laurenzenvorstadt 712; **Mülhausen**, Dreikönigstr. 39. 146

**Bestellungen werden auf allen  
Plätzen prompt erledigt.**

**Basler Reinigungs-Institut J. WILLIMANN. Albantal 26, BASEL.**

**Hotel- und  
Restaurations-**  
**Wäsche**  
besorgt die  
**Waschanstalt Zürich II**  
Wollishofen  
(leistungsfähigstes Etablissement  
in der Schweiz.)

**Unschädliches, patentiertes  
Verfahren mittelst Anwendung  
von Druckstrahlen.**

Die Anstalt garantiert ihrer tit.  
Kundschaft für gründliche Desinfektion der  
Tisch-, Bett- und Küchenwäsche und liefert solche absolut ge-  
ruchfrei und trocken. Feinste  
**Ausrüstung.**  
Prima Referenzen von grössten  
Schweizer Hotels  
**Versand nach Auswärts.**  
Telephon Nr. 79 134

# FRITZ STREIT, BERN

Generalvertreter für die Schweiz

Gebr. G. & L. Cora, Turin  
und Costigliole d'Asti  
Gegründet 1835

Erste und grösste Vermouthwein-  
Export-Firma.

Pommier frères, Villefranche, s. Saône.  
Feinste Mâcon-,  
Beaujolais-u. Bourgogne-Weine.

Ch. de Rancourt, Bordeaux.  
Feinste Bordeaux-Weine.

Zu beziehen in allen bessern Wein- u. Liqueursgeschäften, sowie b. Generalvertreter  
145

Alle Etiquetten sind schützamtlich deponiert.

von  
P. Frapin & C. e., Segonzac-Cognac  
Gegründet 1785  
Besitzer der grössten Rebgebäude  
von Cognac  
speziell der Grande Champagne.

M. Sangineli, Malaga.  
Spezialhaus für hochfeine Malaga u.  
die übrigen span. Dessertweine.

Gustav Zimmer, London E. C.  
Rhum Jamaique.

Fritz Streit, Bern.

A detailed black and white illustration of a tall, slender glass filled with a bubbling liquid, likely Champagne. The glass is overflowing with a thick, frothy head of bubbles that spills over the rim and down the sides. The base of the glass sits in a shallow, circular pool of liquid. The background is a solid dark color, making the light-colored liquid and foam stand out.